

COVID-19 | Maatregelen | 07/03/2022

Somali | Vertaald uit het Nederlands

Talaabooyinka 7 Maars

Hordhac

Dawladdu waxay leedahay xeerar si ay fayraska Koronaha u joojiso. Xushmee xeerarka. Haddii aad sidaas yeesho xanuunku kugu dhici maayo qof kalena ku ridi maysid. Bilayska ayaa ku kantarooli kara.

Fiiro gaar ah: Magaalooinka iyo degmooyinka qaarkood waxay leeyihii xeerar dheeri ah. Hubi bogga interneetka ee magaaladaada ama degmadaada.

Maxaa Cusub?

Kuwani waa xeerarka kaliya ee hadda jira:

- Xiro maaskaro afka mar kasta oo aad raacyoso tareenka, taraamka iyo baska iyo mar kasta oo aad joogto xarumaha daryeelka, sida cisbitaal ama xarunta daryeelka waayeelka.
- Ixtiraam sharchiyada socdaalka.

Maaskarada afka

- Ma jirtaa 12 sano ama in ka badan? Markaa maaskarada afka waa qasab.
 - Marka aad raacyoso gaadiidka dadweynaha
 - Marka aad joogto xarunta daryeelka caafimaadka; tusaale ahaan cisbitaalka ama xarunta daryeelka waayeelka
- Ma joogtaa meel dadku ku badan yahay oo mashquul ah. Markaa waxa fiican in aad xirato maaskaro afka.

Safarka dalka dibaddiisa:

- Ma aadysaa dalka dibaddiisa? Waxa jira koodho-midabo ah(kleurcodes) oo kala duwan.
 - Boore (Grijs): waa deegaan ama dal aan xog badan laga haynin. Waxa fiican in aadan u safrin.
 - Guduud-madaw(Donkerrood): waa deegaan ama dal halista coronaha in aad qaaddaa ay sarayso. Waxa fiican halkan inaadan u safrin.
 - Liimi(Oranje): waa deegaan ama dal halista coronaha in aad qaaddaa dhexdhexas ay tahay. Halkan waxa fiican in aadan u safrin.
 - Cagaar(Groen): waa deegaan ama dal halista coronaha in aad qaaddaa ay hoosayso. Halkan waad u safri kartaa.
 - Ka fiiri bogga internetka www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/.

- Dalka aad aadayso xeerarka ka jira ka fiiri bogga internetka ee diplomatie.belgium.be.

Haddii aad ka soo laabato wadan ka tirsan Midowga Yurub

- Ma soo joogtay in ka badan 48 saac dalka dibaddiisa ?
 - Ma haysataa shahaado/cadайн ay ku caddahay in
 - ▶ Aad si buuxda talaal u qaadatahay ugu yaraan 14 bari ka hor
 - ▶ ama in aad haysato natijo corona oo lagaa baaray oo taban (negatief) (ugu badnaan jirta 72 saacadoo).
 - ▶ ama in aad dhawaan qaadday corona (in aan ka badnayn 180 maalmood ka hor)?

Markaa in aan is baarto iyo in aan karantiil gasho midna uma baahnid.

- Shahaado/cadайн ma haysatid? Ma ka timid aag guduud-madow ah ama boore ah?
Markaa waa in aad is baartaa maalinka 1-aad.

Haddii aad ka soo laabato waddan ka baxsan Midowga Yurub

- Ma soo joogtay in ka badan 48 saac dalka dibaddiisa ?
 - Buux-buuxi warqadan (formulier) aad ka helayso <https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form> inta aanad ku soo laaban Bejamka.
 - Ma haysataa shahaado/cadайн ay ku caddahay in
 - ▶ Aad si buuxda talaal u qaadatahay ugu yaraan 14 bari ka hor
 - ▶ ama in aad haysato natijo corona oo lagaa baaray oo taban (negatief) (ugu badnaan jirta 72 saacadoo).
 - ▶ ama in aad dhawaan qaadday corona (in aan ka badnayn 180 maalmood ka hor)?

Markaa in aan is baarto iyo in aan karantiil gasho midna uma baahnid.

- Shahaado/cadайн ma haysatid? Ma ka timid aag guduud-madow ah ama boore ah? Markaa waan in aad is baartaa maalinka 1-aad.

Marka aad ka soo laabato waddan leh khatar aad u sareysa?

- Ma waxaad ka timid aag khatar-tiisu ay aad u sarayso?
 - Macluumaad ka guud ee aagaggan waxaa laga heli karaa info-coronavirus.be/nl/hoog-risico-landen.
 - Kani ma yahay waddan ka baxsan Midowga Yurub?
 - ▶ Waa inaad karantiil ku jirtaa 10 maalmood. Tan waxaa laga rabaa qof walba.
 - ▶ Isbaar maalinta 1 iyo maalinta 7 kadib markaad ku soo laabato Beljamka.
 - Kani ma ka tirsan yahay Midowga Yurub ama aagga Schengen?
 - ▶ Ma haysatid shahaado tallaal? Isbaar maalinka 1-aad ee aad guriga ku soo laabato.
 - ▶ Baaritaankaagu ma yahay mid taban(negatief)? Markaa waad ka bixi kartaa karantiilka. Kadib mar kale is baar maalinta 7.
 - ▶ Baaritaanku ma yahay mid togan (positief)? Waa inaad xayiraad (isolatie) ku jirtaa 10 maalmood.

Dhiirigelin

Xeerarkan waxa ay muhiim u yihiin caafimaadka qof kasta. Qofkasta waxa laga rabaa in uu xushmeeyo.

Inaad sidaa yeesho waad ku mahadsantahay. Si wada jir ah ayaan fayraska Corona-ha u joojinaynaa.